

## Sicherheitshinweise

- Die Waschmaschine hat ein hohes Gewicht - Vorsicht beim Anheben.
- Achtung: Eingefrorene Schläuche können reißen/platzen. Waschmaschine nicht in frostgefährdeten Bereichen und/oder im Freien aufstellen.
- Waschmaschine kann beschädigt werden. Nicht an vorstehenden Bauteilen (z. B. Einfüllfenster) anheben.
- Zusätzlich zu den hier aufgeführten Hinweisen können besondere Vorschriften des zuständigen Wasser- und Elektrizitätswerkes gelten.
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen.
- Schläuche und Leitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

## Umweltgerecht entsorgen

- Verpackung umweltgerecht entsorgen.
- Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

## Aufstellfläche

- Die Standfestigkeit ist wichtig, damit die Maschine nicht wandert!
- Die Aufstellfläche muss fest und eben sein.
- Nicht geeignet sind weiche Böden/Bodenbelege.

### Bei Aufstellen auf einen Sockel

- Gerätefüße der Waschmaschine **unbedingt** mit Haltetaschen \* befestigen.
- \* Bestell-Nr. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0


### Bei Aufstellen auf eine Holzbalkendecke

- Waschmaschine möglichst in einer Ecke aufstellen.
- Wasserbeständige Holzplatte (min. 30 mm dick) auf Fußboden schrauben.
- Gerätefüße der Waschmaschine **unbedingt** mit Haltetaschen \* befestigen.
- \* Bestell-Nr. siehe oben

### Bei Aufstellen auf ein Podest mit Schublade\*

- \* Bestell-Nr. WMZ 20490, WZ 20490

## Unter-/Einbau des Gerätes je nach Modell

 Unter-/Einbau vor dem Anschluss an die Stromversorgung.

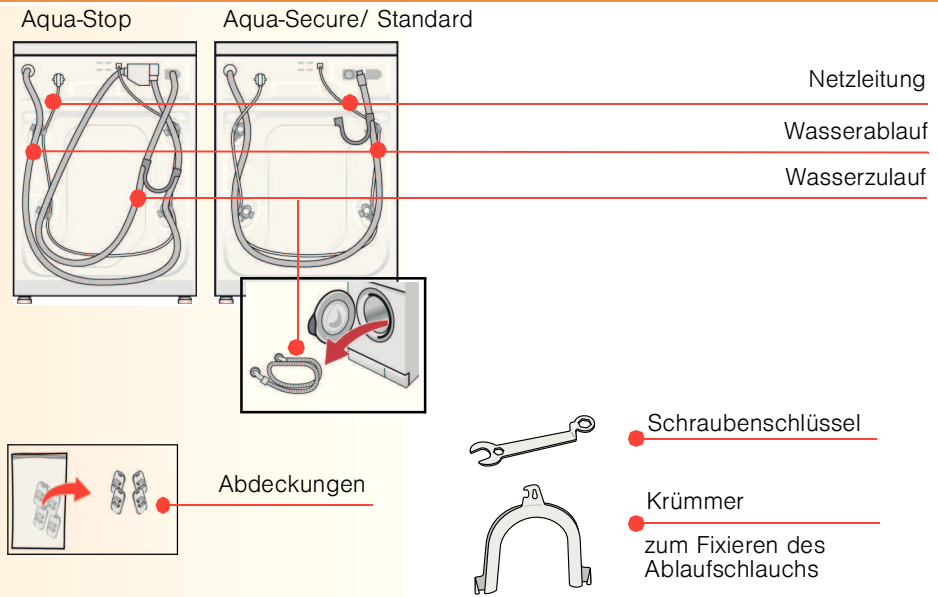
### Stromschlaggefahr!

- Bei Modellen mit durchgehender Geräte-Abdeckplatte bzw. eckiger Service-Klappe kann die Geräte-Abdeckplatte durch eine Blechabdeckung ersetzt werden. Anstelle der Geräte-Abdeckplatte **unbedingt** eine Blechabdeckung \* vom Fachmann montieren lassen. \* Bestell-Nr. WMZ 2043, WZ 20430
- Bei Modellen mit nicht durchgehender Geräte-Abdeckplatte bzw. runder Service-Klappe darf die Geräte-Abdeckplatte **nicht entfernt** werden.

- Waschmaschine nur unter einer durchgehenden, mit den Nachbarschränken fest verbundenen Arbeitsplatte aufstellen.
- Nischenbreite von 60 cm erforderlich.

## Lieferumfang je nach Modell

Feuchtigkeit in der Trommel ist bedingt durch die Endkontrolle.



### Je nach Anschluss zusätzlich benötigt

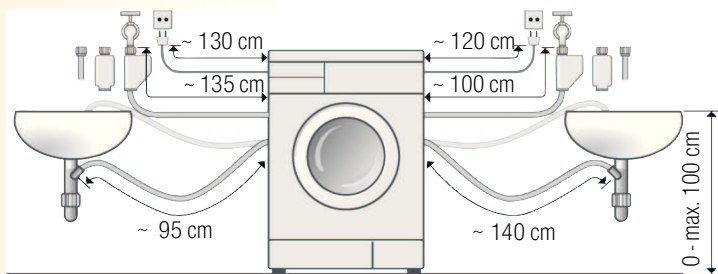
- 1 Schlauchschelle Ø 24-40 mm (Fachhandel) zum Anschluss an einen Siphon → Seite 4; Wasseranschluss.

### Nützliches Werkzeug

- Wasserwaage zum Ausrichten.
- Schraubenschlüssel mit SW13: zum Lösen der Transportsicherungen → Seite 3 und SW17: zum Ausrichten der Gerätefüße → Seite 5.

## Schlauch- und Leitungslängen je nach Modell

### Linksseitiger Anschluss oder Rechtsseitiger Anschluss




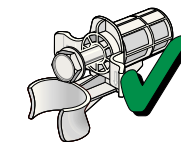
Hinweis: Bei Nutzung der Schlauchhalter verringern sich die möglichen Schlauchlängen!

Erhältlich beim Fachhändler/Kundendienst:

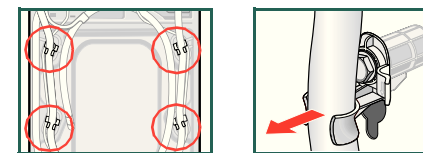
- Verlängerung für Aqua-Stop- bzw. Kaltwasser-Zulaufschlauch (ca. 2,50 m). Bestell-Nr. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Längerer Zulaufschlauch (ca. 2,20 m) für Modell Standard.

## Transportsicherungen entfernen

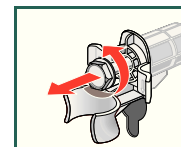
-  - Vor dem ersten Gebrauch unbedingt die 4 Transportsicherungen komplett entfernen und aufbewahren.
- Bei späterem Transport Transportsicherungen unbedingt wieder einbauen - verhindert Beschädigung der Maschine → Seite 6.
- Schraube und Hülse zusammengeschraubt aufbewahren.



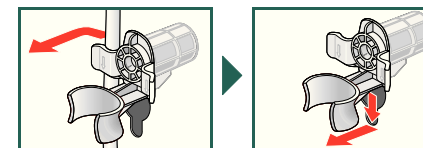
1. Schläuche (je nach Modell) aus den Halterungen und dem Krümmer nehmen. Krümmer abnehmen.



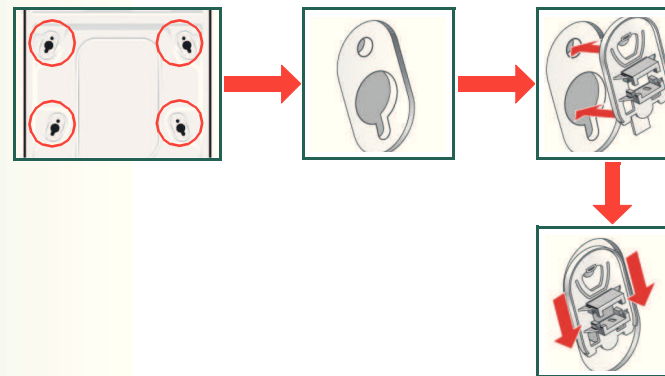
2. Alle 4 Transportsicherungsschrauben lösen und entfernen.




3. Netzleitung aus den Halterungen nehmen. Hülsen entfernen.



4. Abdeckungen einsetzen. Fest Verriegeln durch Druck auf den Rasthaken.



## Wasseranschluss je nach Modell

-  - **Stromschlaggefahr!** Aqua-Stop-Sicherheitseinrichtung nicht in Wasser tauchen (enthält elektrisches Ventil).
- Um Leckage oder Wasserschäden zu vermeiden, Hinweise in diesem Kapitel unbedingt beachten!
- **Achtung:** Waschmaschine nur mit kaltem Trinkwasser betreiben.
- Nicht an Mischbatterie eines drucklosen Heißwasseraufbereiters anschließen.
- Nur den mitgelieferten oder einen im autorisierten Fachhandel erworbenen Zulaufschlauch verwenden, keinen gebrauchten!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen.

### Wasserzulauf

**Wasserzulaufschlauch:**  
**Achtung:** nicht knicken, quetschen, verändern oder durchschneiden (Festigkeit ist nicht mehr gewährleistet).

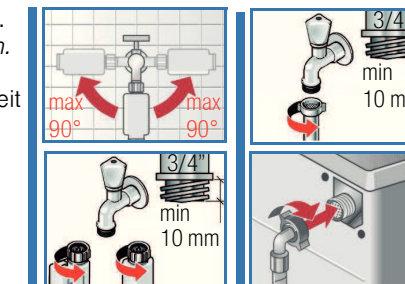
**Optimaler Wasserdruck im Leitungsnetz: 100-1000 kPa (1-10 bar)**

- Bei aufgedrehtem Wasserhahn fließen mindestens 8l/min.
- Bei höherem Wasserdruck Druckminderventil einbauen.

1. Wasserzulaufschlauch an Wasserhahn anschließen. **Achtung:** Verschraubungen nur von Hand anziehen.

Modell: Aqua-Stop  
Aqua-Secure

Standard



2. Wasserhahn vorsichtig öffnen und dabei die Dichtheit der Anschluss-Stellen prüfen. **Achtung:** Schraubverbindung steht unter Wasserleitungsdruck.

### Wasserablauf

**Wasserablaufschlauch:**  
**Achtung:** nicht knicken oder in die Länge ziehen.  
**Höhenunterschied zwischen Aufstellfläche und Abfluss:**  
0 - max. 100 cm

#### Ablauf in ein Waschbecken

**Achtung:** Ablaufschlauch gegen Herausrutschen sichern.  
**Achtung:** Verschluss-Stöpsel darf den Abfluss des Waschbeckens nicht verschließen. Beim Abpumpen prüfen, ob das Wasser schnell genug abläuft. Das Ende des Ablaufschlauches darf nicht in das abgepumpte Wasser tauchen! Gefahr, dass Wasser in die Waschmaschine zurückgesaugt wird!

#### Ablauf in einen Siphon:

**Achtung:** Anschluss-Stelle muss mit Schlauchschelle, Ø 24-40 mm (Fachhandel) gesichert werden.

#### Ablauf in ein Kunststoffrohr mit Gummimuffe oder in einen Gully:

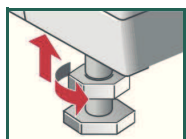
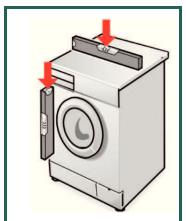
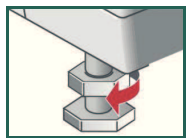
**Achtung:** Ablaufschlauch gegen Herausrutschen sichern.

## Ausrichten


**!** Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" können Folge einer nicht korrekten Ausrichtung sein!

### Waschmaschine mit Wasserwaage ausrichten

1. Kontermutter mit Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn lösen.
2. Höhe durch Drehen des Gerätefußes verändern.  
**Achtung:** Alle vier Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen. Die Waschmaschine darf nicht wackeln!  
Ausrichtung der Waschmaschine mit Wasserwaage überprüfen, evtl. korrigieren.
3. Kontermutter gegen das Gehäuse festziehen. Den Fuß dabei festhalten und in der Höhe nicht verstellen.  
**Achtung:** Die Kontermuttern aller vier Gerätefüße müssen fest gegen das Gehäuse geschraubt sein!



## Elektrischer Anschluss

- Anschluss der Waschmaschine nur an Wechselstrom über vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose.
- Netzspannung und Spannungsangabe an der Waschmaschine (Geräteschild) müssen übereinstimmen.
- Anschlusswert sowie erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.
- Sicherstellen, dass:
  - Netzstecker und Steckdose zusammenpassen,
  - der Leitungsquerschnitt ausreicht,
  - das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.
- Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Elektro-Fachkraft. Ersatz-Netzleitung beim Kundendienst erhältlich.
- Keine Mehrfachstecker/-kupplungen und Verlängerungsleitungen verwenden.
- Wird ein Fehlerstrom-Schutzschalter verwendet, nur einen Typ mit diesem Zeichen einsetzen: . Nur dieses Zeichen garantiert die Erfüllung der heute gültigen Vorschriften.
- Netzstecker:
  - nicht mit feuchten Händen einstecken/aus der Steckdose ziehen.
  - nur am Stecker, nicht an der Leitung aus der Steckdose ziehen.
  - niemals während des Betriebs ziehen.

Hersteller → *Gebrauchsanleitung*

5

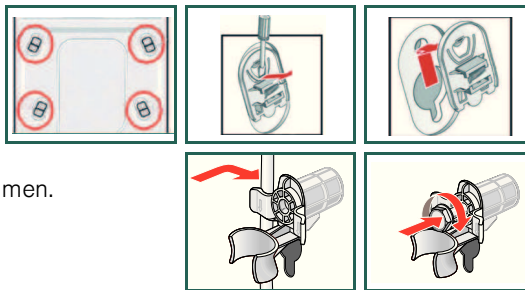
## Transportieren, z.B. bei Umzug

### 1. Bevor die Waschmaschine transportiert wird:

1. Wasserhahn schließen.
2. Restliche Waschlauge ablassen → *Gebrauchsanleitung*; *Wartung - Laugenpumpe*.
3. Wasserdruck im Zulaufschlauch. abbauen → *Gebrauchsanleitung*; *Wartung - Sieb im Wasserzulauf*.
4. Waschmaschine vom Stromnetz trennen.
5. Schläuche abmontieren.

### 2. Transportsicherungen einbauen:

1. Abdeckungen abnehmen.
2. Alle 4 Hülsen einsetzen. Netzleitung an den Halterungen festklemmen. Schrauben einsetzen und festziehen.



Nach dem Transportieren unbedingt Transportsicherungen entfernen! → *Seite 3*.



Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: 1 Liter Wasser in Kammer **II** gießen und Programm **Abpumpen** starten.

## Technische Daten

- **Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe)** 60 x 59 x 85 cm
- **Gewicht** 63 - 83 kg je nach Modell
- **Netzanschluss** Nennspannung 220-240 V, 50 Hz  
Nennstrom 10 A  
Nennleistung 2300 W
- **Wasserdruck** 100-1000 kPa (1-10 bar)

6

## Aqua-Stop-Garantie Nur für Geräte mit Aqua-Stop

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Gerätegarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen:

1. Sollte durch einen Fehler unseres Aqua-Stop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher.
2. Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Gerätes.
3. Voraussetzung des Garantieanspruches ist, dass das Gerät mit Aqua-Stop fachgerecht entsprechend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerechte Aqua-Stop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aqua-Stop-Anschluss am Wasserhahn.
4. Geräte mit Aqua-Stop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern. Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z.B. bei einem mehrwöchigem Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

## Kundendienst

- Können Sie die Störung nicht selbst beheben → *Gebrauchsanleitung: Was tun wenn ...*, *Seite 12/13*, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden.
- Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie in der *Gebrauchsanleitung; Seite 1* bzw. im Kundendienst-Verzeichnis (je nach Modell).
- Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnis-Nummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

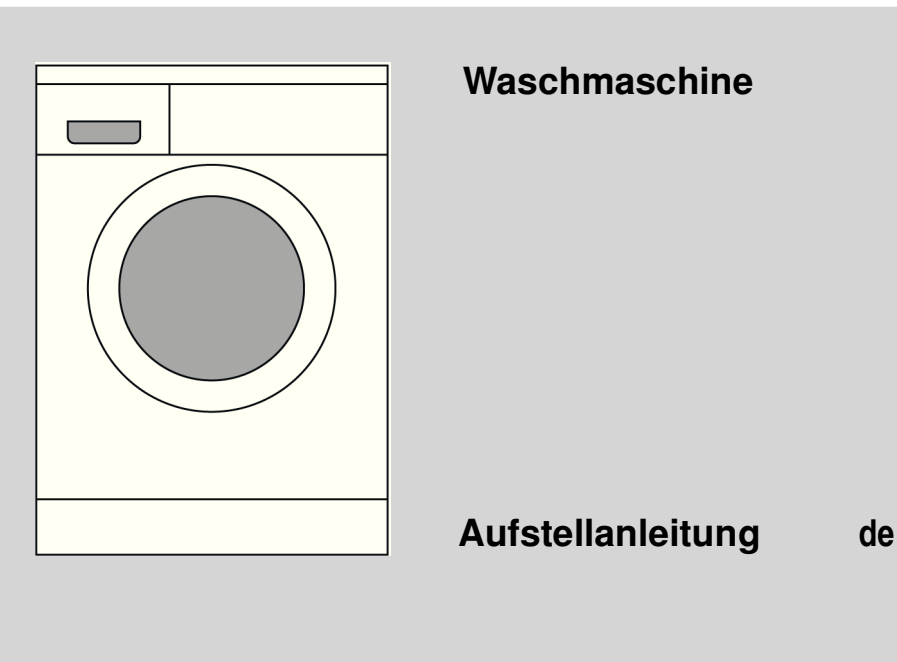
E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Erzeugnisnummer    Fertigungsnummer

Diese Angaben finden Sie:  
*Einfüllfenster innen\* / geöffnete Service-Klappe\**  
*und Rückseite des Gerätes.*  
*\*je nach Modell*

- **Vertrauen Sie auf die Kompetenz des Herstellers.** Wenden Sie sich an uns. Sie stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind.

7



## Inhalt

	Seite
■ Sicherheitshinweise . . . . .	1
■ Umweltgerecht entsorgen . . . . .	1
■ Aufstellfläche . . . . .	1
■ Unter- und Einbau des Gerätes . . . . .	1
■ Lieferumfang . . . . .	2
■ Schlauch- und Leitungslängen . . . . .	2
■ Transportsicherungen entfernen . . . . .	3
■ Wasseranschluss . . . . .	4
■ Ausrichten . . . . .	5
■ Elektrischer Anschluss . . . . .	5
■ Transportieren, z.B. bei Umzug . . . . .	6
■ Technische Daten . . . . .	6
■ Aqua-Stop-Garantie . . . . .	7



**Waschmaschine erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!**  
**Beachten Sie auch die separate Gebrauchsanleitung.**  
**Behalten Sie alle Unterlagen für den späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer/-in auf.**



## Sicherheitshinweise

- Die Waschmaschine hat ein hohes Gewicht - Vorsicht beim Anheben.
- Achtung: Eingefrorene Schläuche können reißen/platzen. Waschmaschine nicht in frostgefährdeten Bereichen und/oder im Freien aufstellen.
- Waschmaschine kann beschädigt werden. Nicht an vorstehenden Bauteilen (z. B. Einfüllfenster) anheben.
- Zusätzlich zu den hier aufgeführten Hinweisen können besondere Vorschriften des zuständigen Wasser- und Elektrizitätswerkes gelten.
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen.
- Schläuche und Leitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

## Umweltgerecht entsorgen

- Verpackung umweltgerecht entsorgen.
- Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

## Aufstellfläche

- Die Standfestigkeit ist wichtig, damit die Maschine nicht wandert!
- Die Aufstellfläche muss fest und eben sein.
- Nicht geeignet sind weiche Böden/Bodenbelege.



### Bei Aufstellen auf einen Sockel

- Gerätefüße der Waschmaschine **unbedingt** mit Haltetaschen \* befestigen.  
\* Bestell-Nr. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0



### Bei Aufstellen auf eine Holzbalkendecke

- Waschmaschine möglichst in einer Ecke aufstellen.
- Wasserbeständige Holzplatte (min. 30 mm dick) auf Fußboden schrauben.
- Gerätefüße der Waschmaschine **unbedingt** mit Haltetaschen \* befestigen.  
\* Bestell-Nr. siehe oben

### Bei Aufstellen auf ein Podest mit Schublade\*

- \* Bestell-Nr. WMZ 20490, WZ 20490

## Unter-/Einbau des Gerätes je nach Modell



Unter-/Einbau vor dem Anschluss an die Stromversorgung.

### Stromschlaggefahr!



- Bei Modellen mit durchgehender Geräte-Abdeckplatte bzw. eckiger Service-Klappe kann die Geräte-Abdeckplatte durch eine Blechabdeckung ersetzt werden. Anstelle der Geräte-Abdeckplatte **unbedingt** eine Blechabdeckung \* vom Fachmann montieren lassen. \* Bestell-Nr. WMZ 2043, WZ 20430

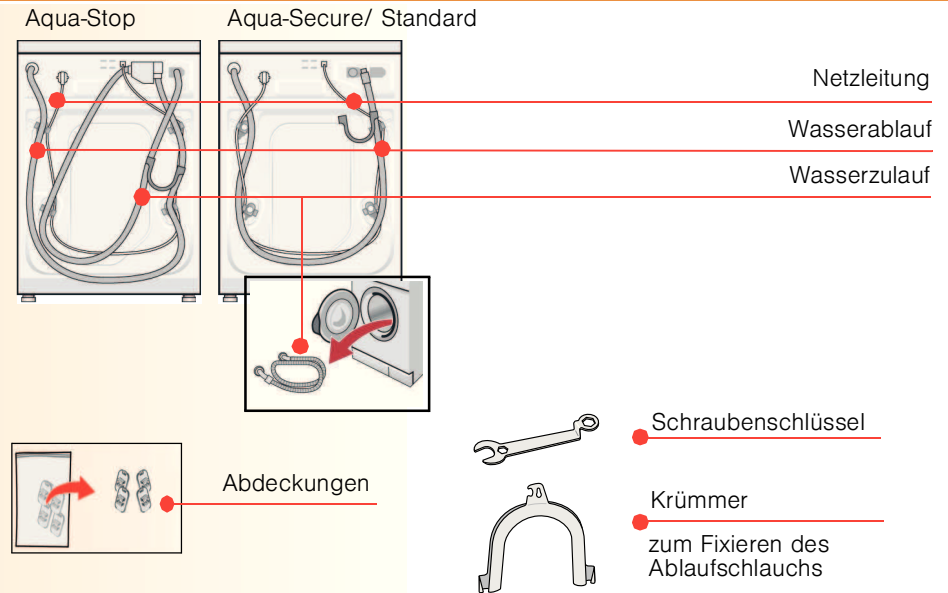


- Bei Modellen mit nicht durchgehender Geräte-Abdeckplatte bzw. runder Service-Klappe darf die Geräte-Abdeckplatte **nicht entfernt** werden.

- Waschmaschine nur unter einer durchgehenden, mit den Nachbarschränken fest verbundenen Arbeitsplatte aufstellen.
- Nischenbreite von 60 cm erforderlich.

## Lieferumfang je nach Modell

Feuchtigkeit in der Trommel ist bedingt durch die Endkontrolle.



### Je nach Anschluss zusätzlich benötigt

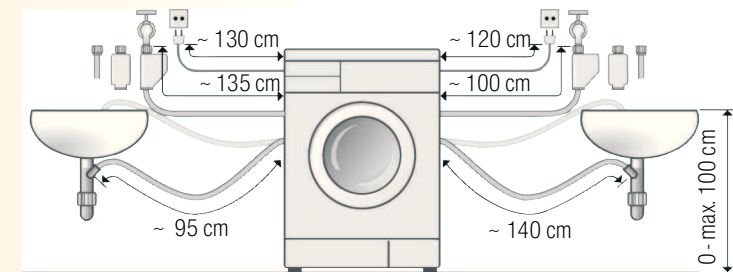
- 1 Schlauchschelle Ø 24-40 mm (Fachhandel) zum Anschluss an einen Siphon → Seite 4; Wasseranschluss.

### Nützliches Werkzeug

- Wasserwaage zum Ausrichten.
- Schraubenschlüssel mit SW13: zum Lösen der Transportsicherungen → Seite 3 und SW17: zum Ausrichten der Gerätefüße → Seite 5.

## Schlauch- und Leitungslängen je nach Modell

Linksseitiger Anschluss oder Rechtsseitiger Anschluss



Hinweis: Bei Nutzung der Schlauchhalter verringern sich die möglichen Schlauchlängen!

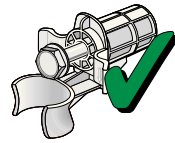
Erhältlich beim Fachhändler/Kundendienst:

- Verlängerung für Aqua-Stop- bzw. Kaltwasser-Zulaufschlauch (ca. 2,50 m). Bestell-Nr. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Längerer Zulaufschlauch (ca. 2,20 m) für Modell Standard.

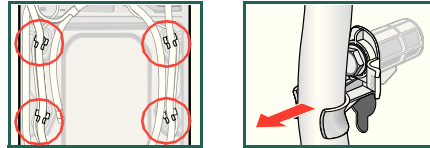
# Transportsicherungen entfernen



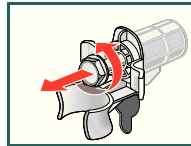
- Vor dem ersten Gebrauch unbedingt die 4 Transportsicherungen komplett entfernen und aufbewahren.
- Bei späterem Transport Transportsicherungen unbedingt wieder einbauen - verhindert Beschädigung der Maschine → Seite 6.
- Schraube und Hülse zusammengeschaubt aufbewahren.



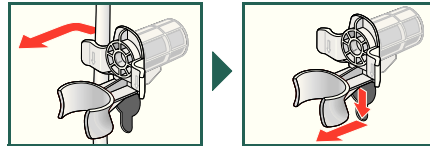
1. Schläuche (je nach Modell) aus den Halterungen und dem Krümmer nehmen. Krümmer abnehmen.



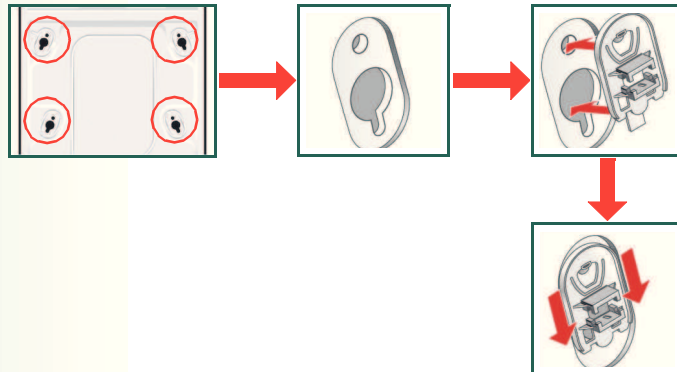
2. Alle 4 Transportsicherungsschrauben lösen und entfernen.



3. Netzleitung aus den Halterungen nehmen. Hülsen entfernen.



4. Abdeckungen einsetzen. Fest Verriegeln durch Druck auf den Rasthaken.



# Wasseranschluss je nach Modell



- **Stromschlaggefahr!** Aqua-Stop-Sicherheitseinrichtung nicht in Wasser tauchen (enthält elektrisches Ventil).
- Um Leckage oder Wasserschäden zu vermeiden, Hinweise in diesem Kapitel unbedingt beachten!
- **Achtung:** Waschmaschine nur mit kaltem Trinkwasser betreiben.
- Nicht an Mischbatterie eines drucklosen Heißwasseraufbereiters anschließen.
- Nur den mitgelieferten oder einen im autorisierten Fachhandel erworbenen Zulaufschlauch verwenden, keinen gebrauchten!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen.

## Wasserzulauf

### Wasserzulaufschlauch:

**Achtung:** nicht knicken, quetschen, verändern oder durchschneiden (Festigkeit ist nicht mehr gewährleistet).

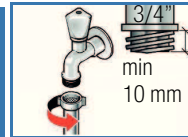
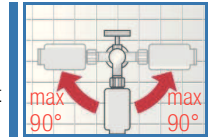
### Optimaler Wasserdruck im Leitungsnetz: 100-1000 kPa (1-10 bar)

- Bei aufgedrehtem Wasserhahn fließen mindestens 8l/min.
- Bei höherem Wasserdruck Druckminderventil einbauen.

Modell: Aqua-Stop  
Aqua-Secure

Standard

1. Wasserzulaufschlauch an Wasserhahn anschließen.  
**Achtung:** Verschraubungen nur von Hand anziehen.



2. Wasserhahn vorsichtig öffnen und dabei die Dichtheit der Anschluss-Stellen prüfen.

**Achtung:** Schraubverbindung steht unter Wasserleitungsdruck.



## Wasserablauf

### Wasserablaufschlauch:

**Achtung:** nicht knicken oder in die Länge ziehen.

**Höhenunterschied zwischen Aufstellfläche und Abfluss:**  
0 - max. 100 cm

### Ablauf in ein Waschbecken

**Achtung:** Ablaufschlauch gegen Herausrutschen sichern.

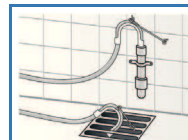
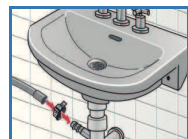
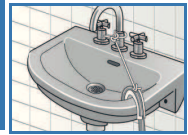
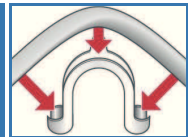
**Achtung:** Verschluss-Stöpsel darf den Abfluss des Waschbeckens nicht verschließen. Beim Abpumpen prüfen, ob das Wasser schnell genug abläuft. Das Ende des Ablaufschlauches darf nicht in das abgepumpte Wasser tauchen! Gefahr, dass Wasser in die Waschmaschine zurückgesaugt wird!

### Ablauf in einen Siphon:


**Achtung:** Anschluss-Stelle muss mit Schlauchschelle, Ø 24-40 mm (Fachhandel) gesichert werden.

### Ablauf in ein Kunststoffrohr mit Gummimuffe oder in einen Gully:

**Achtung:** Ablaufschlauch gegen Herausrutschen sichern.

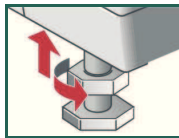
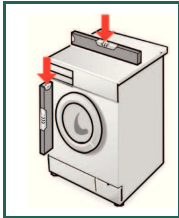
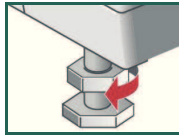


# Ausrichten


 Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" können Folge einer nicht korrekten Ausrichtung sein!

## Waschmaschine mit Wasserwaage ausrichten

1. Kontermutter mit Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn lösen.
2. Höhe durch Drehen des Gerätefußes verändern.  
**Achtung:** Alle vier Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen. Die Waschmaschine darf nicht wackeln!  
Ausrichtung der Waschmaschine mit Wasserwaage überprüfen, evtl. korrigieren.
3. Kontermutter gegen das Gehäuse festziehen. Den Fuß dabei festhalten und in der Höhe nicht verstellen.  
**Achtung:** Die Kontermuttern aller vier Gerätefüße müssen fest gegen das Gehäuse geschraubt sein!



## Elektrischer Anschluss

- Anschluss der Waschmaschine nur an Wechselstrom über vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose.
- Netzspannung und Spannungsangabe an der Waschmaschine (Geräteschild) müssen übereinstimmen.
- Anschlusswert sowie erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.
- Sicherstellen, dass:
  - Netzstecker und Steckdose zusammenpassen,
  - der Leitungsquerschnitt ausreicht,
  - das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.
- Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Elektro-Fachkraft. Ersatz-Netzleitung beim Kundendienst erhältlich.
- Keine Mehrfachstecker-/kupplungen und Verlängerungsleitungen verwenden.
- Wird ein Fehlerstrom-Schutzschalter verwendet, nur einen Typ mit diesem Zeichen einsetzen: . Nur dieses Zeichen garantiert die Erfüllung der heute gültigen Vorschriften.
- Netzstecker:
  - nicht mit feuchten Händen einstecken/aus der Steckdose ziehen.
  - nur am Stecker, nicht an der Leitung aus der Steckdose ziehen.
  - niemals während des Betriebs ziehen.

Hersteller → *Gebrauchsanleitung*

9302/9000853144



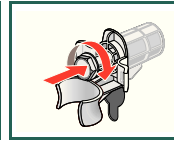
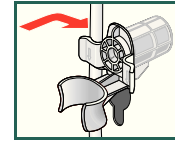
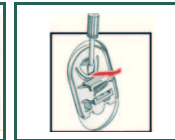
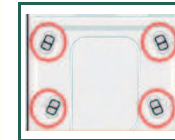
# Transportieren, z.B. bei Umzug

## 1. Bevor die Waschmaschine transportiert wird:

1. Wasserhahn schließen.
2. Restliche Waschlauge ablassen → *Gebrauchsanleitung*; *Wartung - Laugenpumpe*.
3. Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen → *Gebrauchsanleitung*; *Wartung - Sieb im Wasserzulauf*.
4. Waschmaschine vom Stromnetz trennen.
5. Schläuche abmontieren.

## 2. Transportsicherungen einbauen:

1. Abdeckungen abnehmen.
2. Alle 4 Hülsen einsetzen. Netzleitung an den Halterungen festklemmen. Schrauben einsetzen und festziehen.



Nach dem Transportieren unbedingt Transportsicherungen entfernen! → Seite 3.



Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: 1 Liter Wasser in Kammer II gießen und Programm **Abpumpen** starten.

## Technische Daten

- **Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe)** 60 x 59 x 85 cm
- **Gewicht** 63 - 83 kg je nach Modell
- **Netzanschluss** Nennspannung 220-240 V, 50 Hz  
Nennstrom 10 A  
Nennleistung 2300 W
- **Wasserdruck** 100-1000 kPa (1-10 bar)

# Aqua-Stop-Garantie Nur für Geräte mit Aqua-Stop

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Gerätegarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen:

1. Sollte durch einen Fehler unseres Aqua-Stop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher.
2. Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Gerätes.
3. Voraussetzung des Garantieanspruches ist, dass das Gerät mit Aqua-Stop fachgerecht entsprechend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerechte Aqua-Stop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aqua-Stop-Anschluss am Wasserhahn.
4. Geräte mit Aqua-Stop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern. Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z.B. bei einem mehrwöchigem Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

## Kundendienst

Können Sie die Störung nicht selbst beheben → Gebrauchsanleitung: Was tun wenn ... , Seite 12/13, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden.

Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie in der *Gebrauchsanleitung; Seite 1* bzw. im Kundendienst-Verzeichnis (je nach Modell).

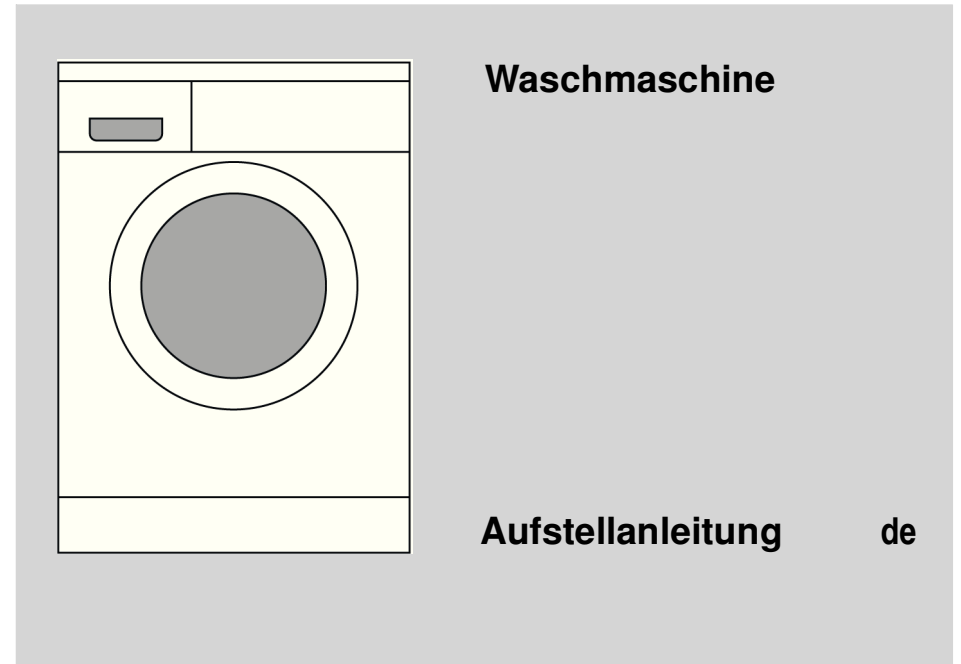
Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnis-Nummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Erzeugnisnummer      Fertigungsnummer

*Diese Angaben finden Sie:  
Einfüllfenster innen\* / geöffnete Service-Klappe\*  
und Rückseite des Gerätes.  
\*je nach Modell*

**Vertrauen Sie auf die Kompetenz des Herstellers.** Wenden Sie sich an uns. Sie stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind.



## Inhalt

	Seite
■ Sicherheitshinweise . . . . .	1
■ Umweltgerecht entsorgen . . . . .	1
■ Aufstellfläche . . . . .	1
■ Unter- und Einbau des Gerätes . . . . .	1
■ Lieferumfang . . . . .	2
■ Schlauch- und Leitungslängen. . . . .	2
■ Transportsicherungen entfernen . . . . .	3
■ Wasseranschluss. . . . .	4
■ Ausrichten . . . . .	5
■ Elektrischer Anschluss . . . . .	5
■ Transportieren, z.B. bei Umzug . . . . .	6
■ Technische Daten . . . . .	6
■ Aqua-Stop-Garantie . . . . .	7



**Waschmaschine erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen! Beachten Sie auch die separate Gebrauchsanleitung. Bewahren Sie alle Unterlagen für den späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer/-in auf.**